



RCMP Quarterly Report

Rapport trimestriel de la GRC

West District – RSC 1

2019 - 2020

District de l'Ouest – CSR 1

Q3 2019/10/01 – 2019/12/31



Royal Canadian
Mounted Police

Gendarmerie royale
du Canada

Canada

J Division RCMP Priorities

- Excellence in Operations
- Pursuit of Innovation
- Wellness & Engagement
- Accountability & Sound Stewardship

Regional Service Commission 1 – Priorities

- Enhance Road Safety by targeting high-risk areas
- Increase Intelligence Gathering through proactive policing

Highlighted Initiatives

- Distracted Driving POPAs
- Seatbelt/Restraints POPAs
- Impaired Driving Charges/Suspensions



Priorités de la division J

- Excellence opérationnelle
- Poursuite de l'innovation
- Mieux-être & participation
- Responsabilité & saine gestion

Commission de services régionaux 1 – Priorités

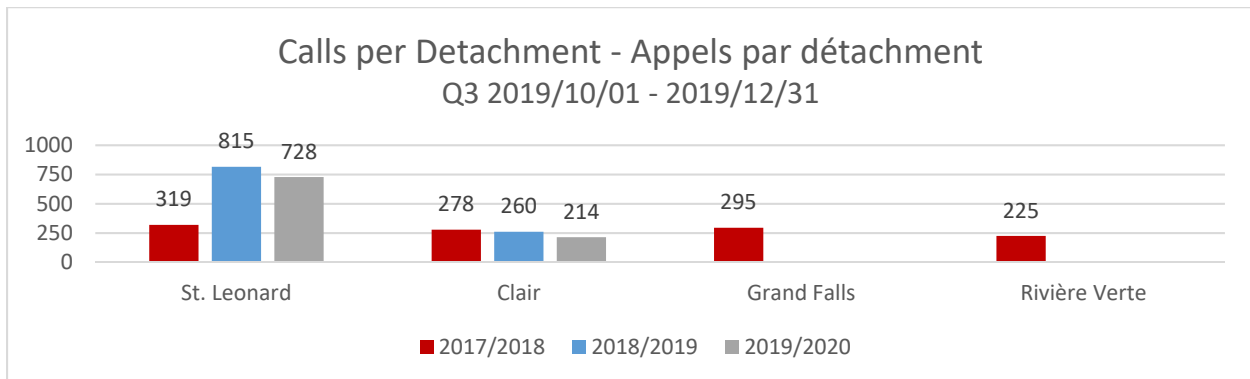
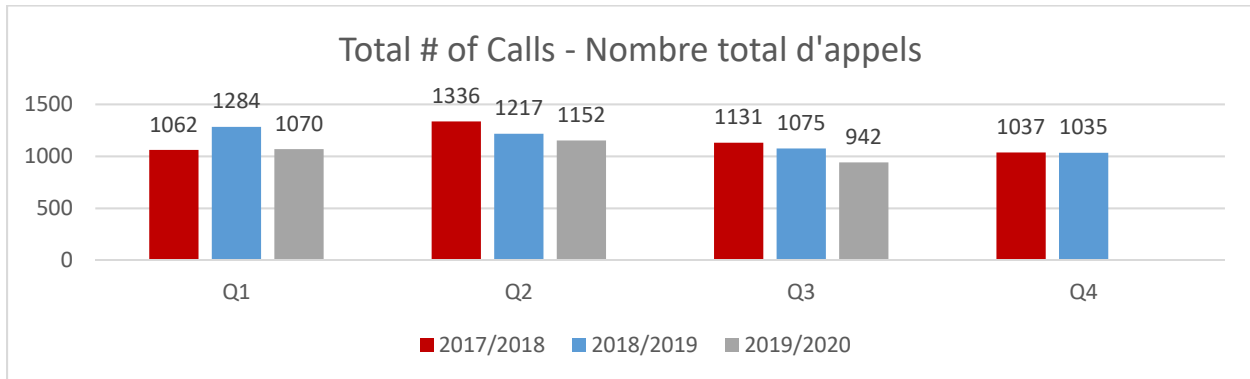
- Améliorer la sécurité routière en ciblant les habitudes de conduite comportant un risque élevé
- Intensifier la collecte de renseignements grâce à du travail de police proactif

Initiatives priorisées

- Contraventions liées à la conduite distraite
- Contraventions liées au port de la ceinture de sécurité
- Accusations pour conduite avec facultés affaiblies et suspensions



RSC 1 Calls for Service Overview Sommaire des appels de service de la CSR 1



*Due to the amalgamation of the Saint-Leonard, Grand Falls and Rivière-Verte Detachments, all calls for service are now reported under the Saint- Leonard Detachment. Suite au regroupement des détachements de Saint-Léonard, Grand Sault et Rivière-Verte en un détachement, tous les appels pour ces régions sont maintenant rapportés sous le détachement de Saint-Léonard.

RSC 1 Top 10 Calls for Service – Top 10 Appels de service de la CSR 1 Q3 2019/10/01 – 2019/12/31



RSC 1 Clearance Rate for Chargeable Offences versus Non-chargeable Offences
 CSR 1 Taux de solvabilité pour infractions pouvant mener à une accusation
 versus infractions non-criminelles

Types ¹	# of Occurrences # d'incidents	Cleared Classé ²	Not Cleared Non classé ³	Complete – Solved (Non-Criminal) Terminé – Activité non-criminelle	Unfounded Non fondée ⁴
Crimes Against Persons Crimes contre la personne	57	15.8%	56.1%	0	28.1%
Property Crime Crimes contre les biens	111	6.3%	73%	0	20.7%
Drug Offences Infractions relatives aux drogues	2	50%	50%	0	0
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	27	11.1%	55.6%	0	33.3%
Provincial Statute Offences Infractions aux lois provinciales	11	27.3%	63.6%	0	9.1%
Other Federal Statutes Autres infractions aux lois fédérales	3	0	100%	0	0
Traffic Offences Infractions au Code de la route	317	10.4%	17.7%	71.3%	0.6%
Agency Defined Activities Activités définies par la GRC	414	0.5%	6.3%	92.5%	0.7%

¹ See p.10 for definitions – Voir p.10 pour les définitions

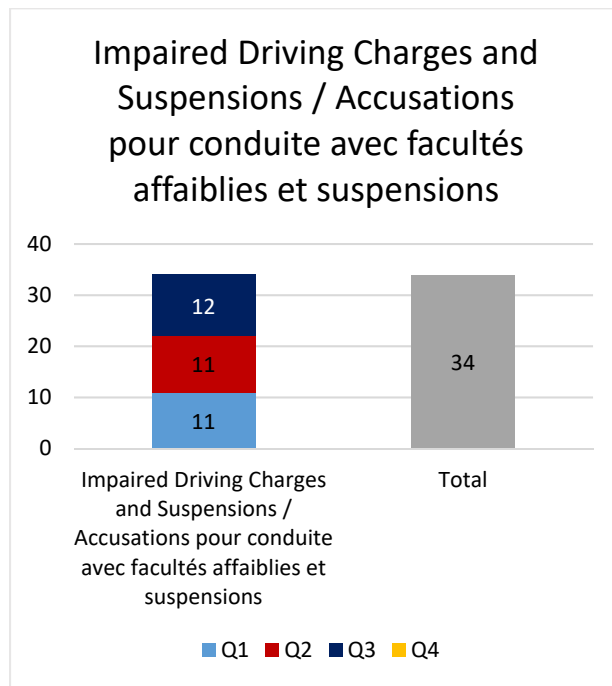
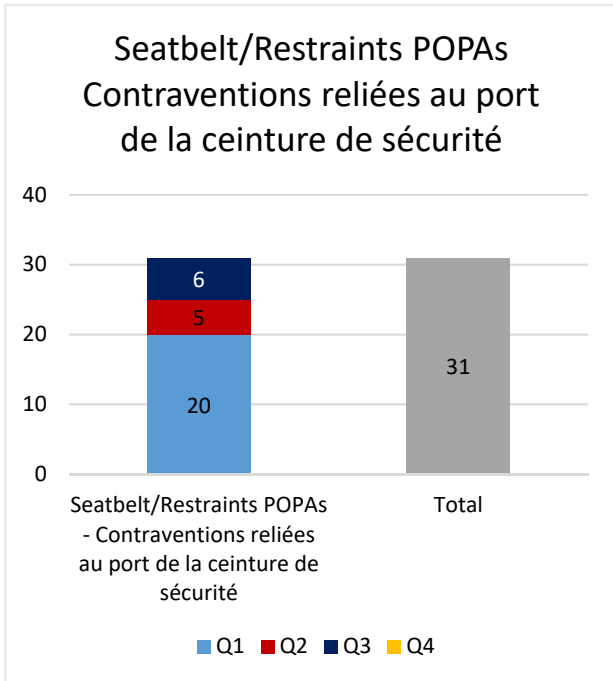
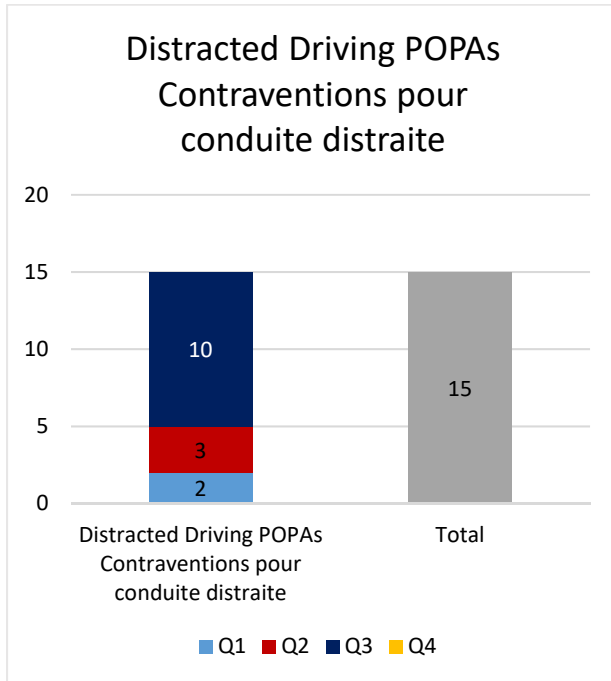
² Cleared includes cleared by charge/charge recommended/declined by Crown and cleared otherwise - Classé inclut classement par mise en accusation/accusation recommandée/la Couronne refuse de porter toute accusation et classée sans mise en accusation

³ Not Cleared includes open/still under investigation, insufficient evidence to proceed and victim declined to proceed - Non élucidé inclut dossier ouvert/en cours d'enquête, preuve insuffisante pour procéder à une mise en accusation et la victime refuse de collaborer

⁴Unfounded : the police investigation revealed that the offence reported did not occur, nor was it attempted - Non fondée : l'enquête policière révèle que l'infraction signalée ne s'est pas produite et qu'il n'y a pas eu tentative de commettre l'infraction



RSC 1 Proactive Initiatives – Cumulative Overview
 Initiatives proactives de la CSR 1 – Sommaire cumulatif



Highlighted News

November 6th was “Take Our Kids to Work Day”. A 14-year-old student from Rivière-Verte School attended the St. Leonard Detachment. The student had the opportunity to try the “drunken goggles” with Community Program Officer Sonia Lavertu-Bernier, and was then shown the LiveScan machine for fingerprints. The day continued with a tour of the detachment and a police vehicle with Cpl. Jaillet and Cst. Roussel. Finally, the day concluded with a sit down conversation with S/Sgt. Ouellette.

Sgt. BOUCHARD and Cst. RUEST participated in the Remembrance Day parade in Grand Falls.

In early December, Cst. Doucet and Cst. Gour participated in the local radio station K93’s Annual Food Drive for the Food Bank.

Community Police Officer Sonia LAVERTU-BERNIER visited École Communautaire St-Joseph, École Grande Rivière and École Régional de St-André to provide presentations on topics such as Internet Safety, Drug/Vaping Awareness and Youth Justice Laws. Approximately 230 students participated in these presentations.

Members from the St-Léonard detachment also participated in lock down drills in all 7 regional schools.

Nouvelles marquantes

Le 6 novembre, lors de la journée *Invitons nos jeunes au travail*, un élève de 14 ans de l'école de Rivière-Verte a passé du temps au Détachement de Saint-Léonard. L'agente de programmes communautaires Sonia Lavertu-Bernier lui a fait essayer des lunettes qui donnent l'impression d'avoir les facultés affaiblies. On lui a aussi montré l'appareil LiveScan, qui est utilisé pour prendre les empreintes digitales. L'élève a ensuite fait le tour du détachement, puis il s'est promené en véhicule de police avec le caporal Jaillet et le gendarme Roussel. La journée s'est terminée par une conversation avec le sergent d'état-major Ouellette.

Le sergent Bouchard et le gendarme Ruest ont participé au défilé du jour du Souvenir, à Grand-Sault.

Au début décembre, la gendarme Doucet et le gendarme Gour ont participé à la campagne de collecte d'aliments de la station de radio K93 au profit de la banque alimentaire locale.

L'agente de programmes communautaires Sonia Lavertu-Bernier s'est rendue à l'école communautaire Saint-Joseph, à l'école Grande-Rivière et à l'école régionale de Saint-André, où elle a fait des présentations sur la cybersécurité, sur les dangers du vapotage et de la consommation de drogues, ainsi que sur la législation relative à la justice pour les jeunes. Environ 230 élèves ont assisté aux présentations.

Les membres du Détachement de Saint-Léonard ont participé, à chacune des sept écoles de la région, à un exercice de verrouillage.



Did you know?

Results of the 2018-2019 Client and Partner Survey released

In keeping with our commitment to transparency and accountability of the work we do, the New Brunswick RCMP is releasing the results of our 2018-2019 Client and Partner Survey to the public. The RCMP conducts three surveys annually to get feedback from the public, our partners and our stakeholders about the work we do.

The 2018-2019 results remain positive, with clients, contract partners and policing partners all indicating high overall satisfaction with the RCMP. New Brunswickers also indicated feeling safer because of the RCMP (98%) and that the RCMP demonstrates professionalism in its work (87%).

Some areas that we will be focusing on in the coming year include better demonstrating police effectiveness and the valuable contributions our employees make in the communities where they live and work; improving consultation and sharing of information with partner agencies; and demonstrating the value of RCMP services.

To view the results, please consult the following link:

<http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/nb/2018-2019-client-and-partner-survey-results>

Saviez-vous que?

Résultats de l'édition 2018-2019 du sondage d'opinion auprès des clients

Dans le but de rendre des comptes sur ses activités, et par souci de transparence, la GRC au Nouveau-Brunswick a rendu publics les résultats de l'édition 2018-2019 du sondage d'opinion auprès des clients.

Chaque année, la GRC effectue trois sondages pour connaître l'opinion du public, de ses partenaires et des intervenants au sujet de son travail.

Encore une fois, les résultats de l'édition 2018-2019 sont positifs. Les clients, les partenaires contractuels et les partenaires policiers sont très satisfaits dans l'ensemble. Les Néo-Brunswickois se sentent davantage en sécurité grâce à la GRC (98 %), et ils sont d'avis que les membres de la GRC agissent de façon professionnelle (87 %).

Dans la prochaine année, nous mettrons l'accent sur l'efficacité de la police et la précieuse contribution de nos employés dans les collectivités où ils habitent et travaillent, sur l'amélioration de la consultation et l'échange d'information avec nos partenaires, et sur l'importance des services de la GRC.

Pour voir les résultats, veuillez consulter le lien suivant :

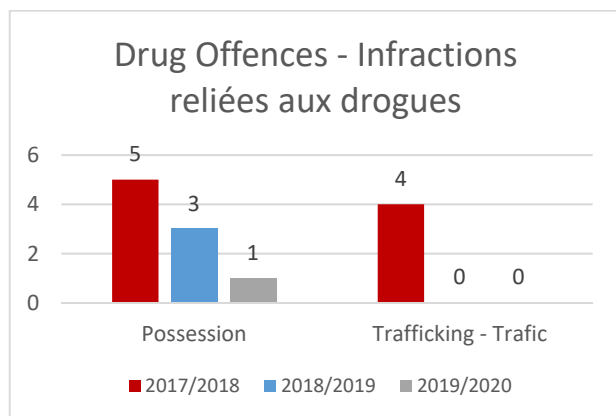
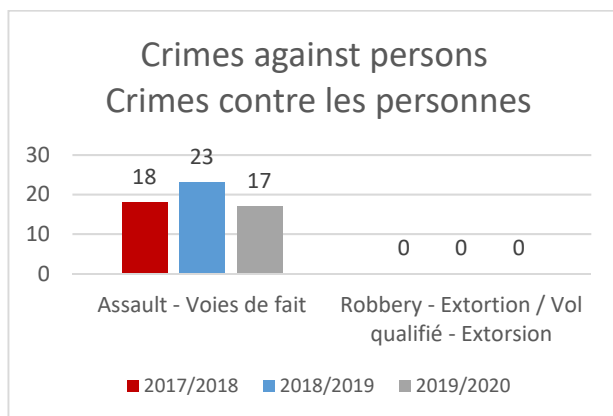
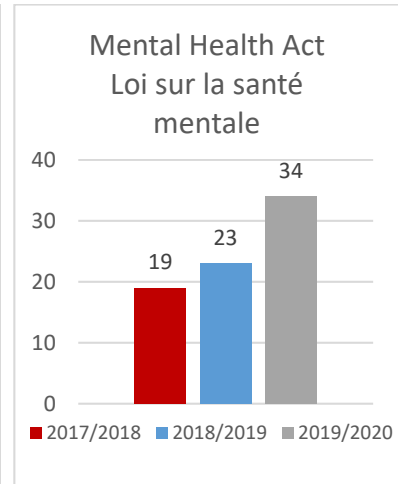
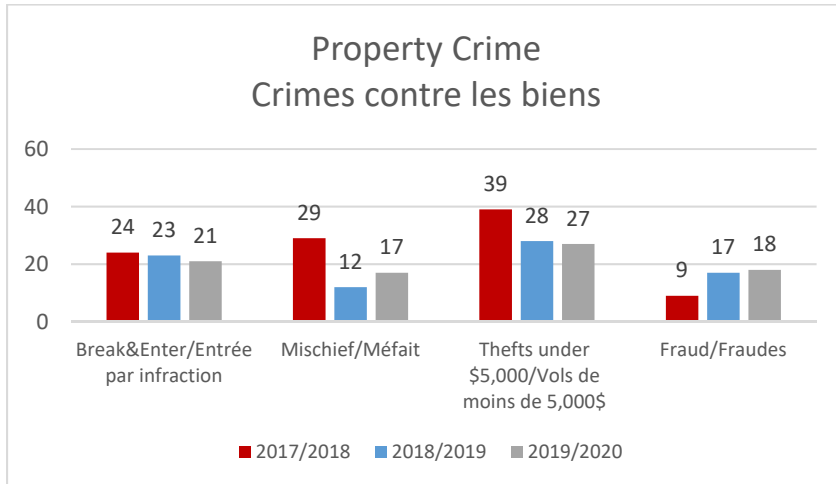
<http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nb/resultats-des-sondages-2018-2019-dopinion-aupres-des-clients-et-des-partenaires>



St. Leonard Detachment – Détachement de St. Léonard

Year-to-Year Comparison – Comparaison d’une année à l’autre*

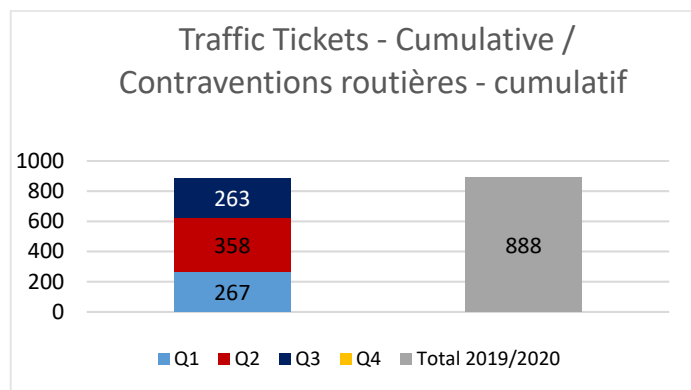
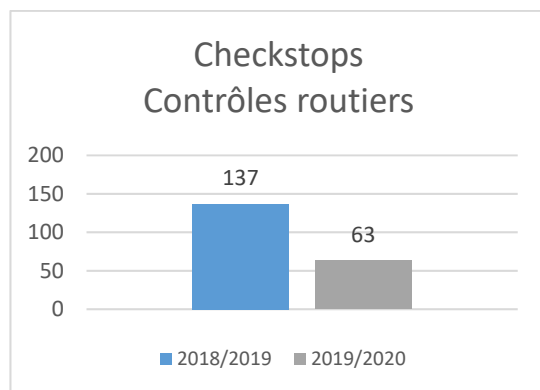
Q3 2019/10/01 – 2019/12/31



*The four graphs above represent 135 calls out of 728 calls for the St. Leonard Detachment for Q3 2019/2020.

*Les 4 graphiques ci-dessus représentent 135 des 728 appels pour le détachement de St. Léonard pour Q3 2019/2020.

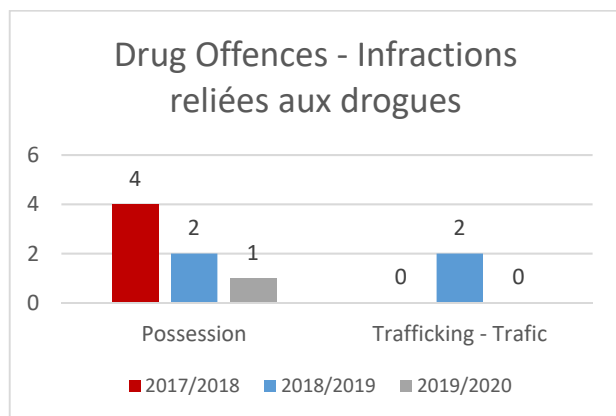
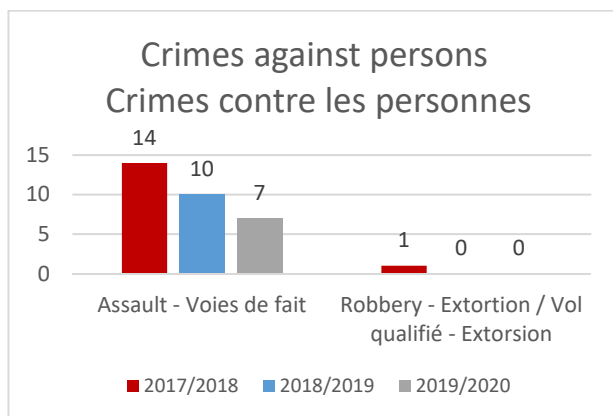
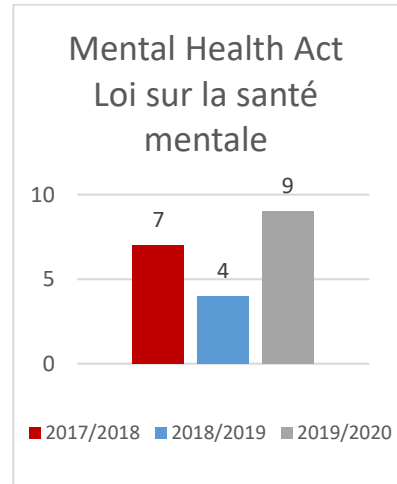
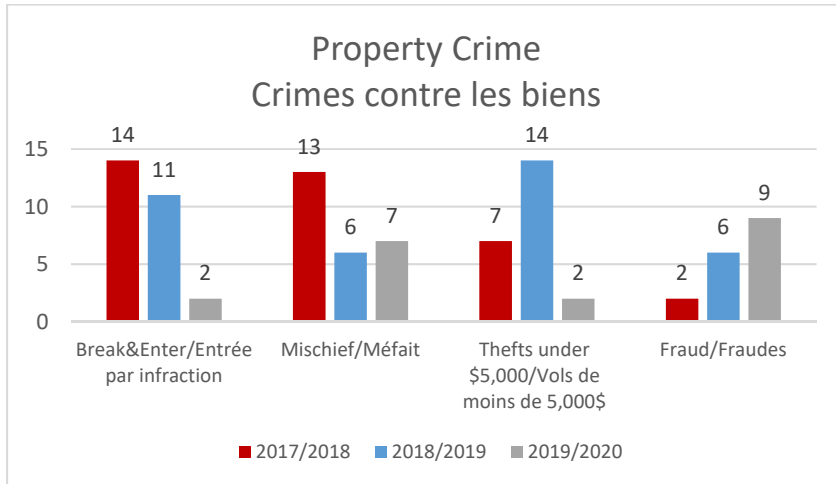
Traffic Enforcement – Application du Code de la route



Clair Detachment – Détachement de Clair

Year-to-Year Comparison – Comparaison d’une année à l’autre*

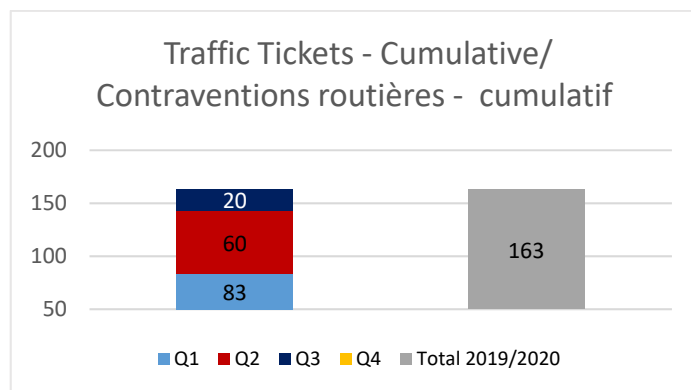
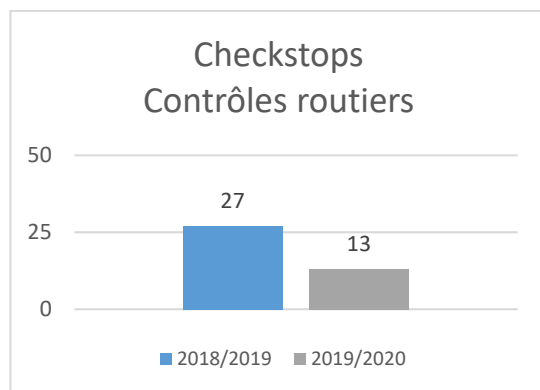
Q3 2019/10/01 – 2019/12/31



*The four graphs above represent 37 calls out of 214 calls for the Clair Detachment for Q3 2019/2020.

*Les 4 graphiques ci-dessus représentent 37 des 214 appels pour le détachement de Clair pour Q3 2019/2020.

Traffic Enforcement – Application du Code de la route



Occurrence Type Definitions

Agency defined activities - Intelligence / information files, assistance files, administrative police functions, 911 calls, false alarms and other activities related to both federal and provincial statutes, etc.

Crimes against persons - Assault, criminal harassment/intimidation, uttering threats, sexual interference / exploitation / luring over the internet for sexual purpose on minors, etc.

Drug Offences - Trafficking, production, possession, etc.

Other Criminal Code Offences - Peace disturbance, failure to comply probation order, offensive weapons, counterfeit money, public mischief, defamatory libel, etc.

Other Federal Statute Offences - Offences under the customs and excise act, youth criminal justice act, explosive act, corrections & conditional release act (including parole violations), etc.

Property Crime - Mischief, break and enter, theft \$5,000 and under, theft over \$5,000, theft of motor vehicle, arson, possession of property obtained by crime, fraud, etc.

Provincial Statute Offences - Offences under the liquor act, off-road vehicle act, provincial/territorial wildlife act, trespassing Act, etc.

Traffic Offences - Traffic collisions, checkstop, impaired operation related offences, speeding violations, driving while disqualified or license suspension, failure to stop or remain at accident scene, etc.

Définitions des types d'incidents

Activités définies par la GRC – Renseignements, dossiers de renseignements (non liés aux infractions), dossiers d'assistance, police administrative, appels 911, fausses alarmes, autres activités liées aux lois fédérales et provinciales, etc.

Crimes contre les personnes - Agressions, intimidation/harcèlement criminel, menaces, contacts sexuels, exploitation sexuelle, leures d'enfants par Internet à des fins sexuelles (mineurs), etc.

Infractions en matière de drogue - Trafic, production, possession (de drogue), etc.

Autres infractions au Code criminel – Trouble de la paix, défaut de se conformer à une ordonnance de probation, armes offensives, monnaie de contrefaçon, méfaits publics, libelle diffamatoire, etc.

Autres infractions aux lois fédérales – Infractions à la *Loi sur les douanes et l'accise*, la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents*, la *Loi sur les explosifs*, la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition* (y compris les manquements aux conditions de la libération conditionnelle), etc.

Crimes contre les biens - Méfaits, introductions par effraction, vols de moins de 5 000 \$, vols de plus de 5 000 \$, vols de véhicules à moteur, incendies criminels, possession de biens obtenus criminellement, fraudes, etc.

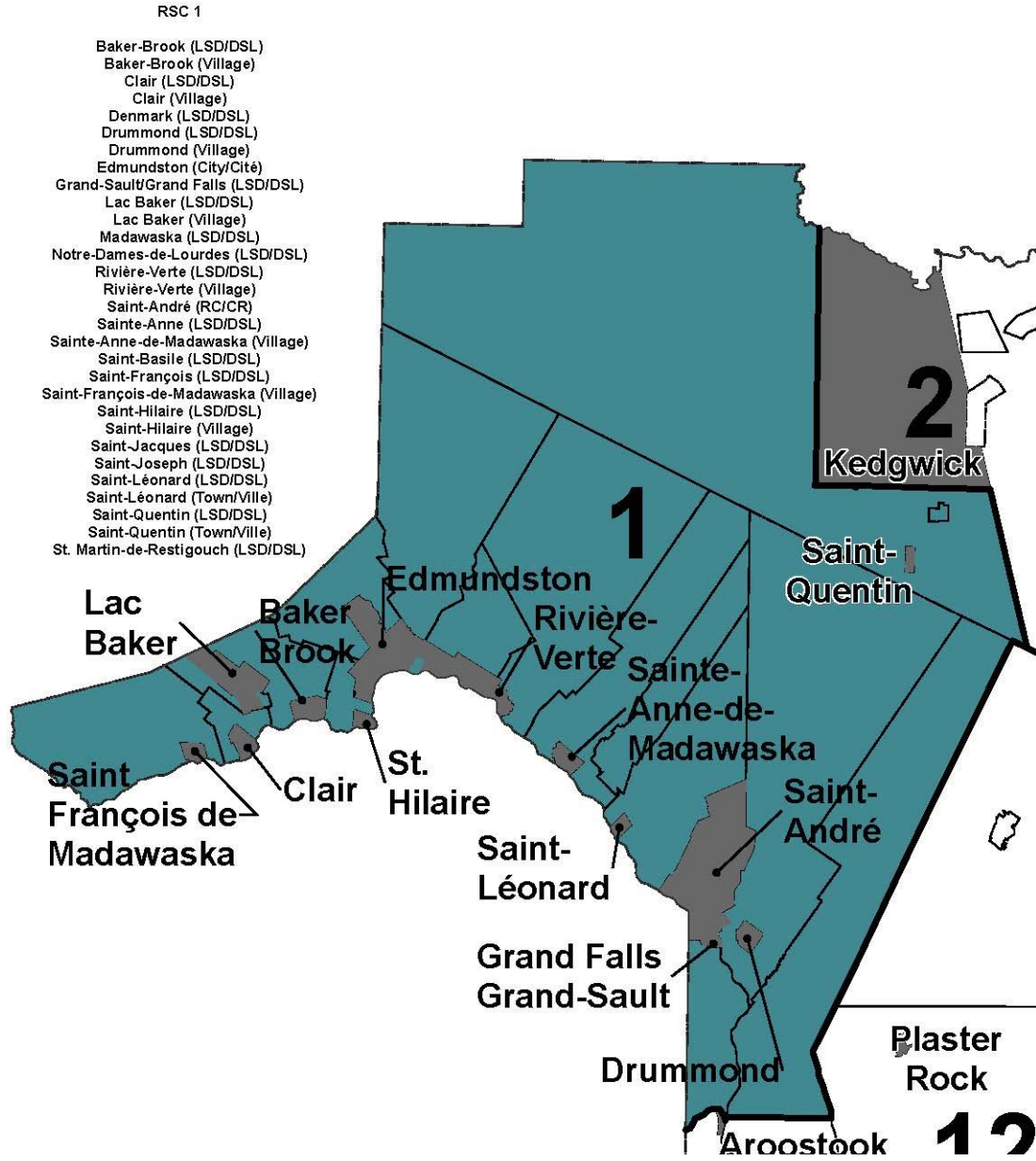
Infractions aux lois provinciales – Infractions à la *Loi sur la réglementation des alcools*, la *Loi sur les véhicules tout terrain*, la *Loi sur le poisson et la faune*, la *Loi sur les actes d'intrusion*, etc.

Infractions au Code de la route - Collisions, contrôles routiers, conduite avec les facultés affaiblies, excès de vitesse, permis faisant l'objet d'une suspension, conduite pendant une interdiction, défaut d'arrêter ou de rester sur les lieux, etc.



West District – District de l’Ouest

Regional Service Commission 1 – Commission de services régionaux 1



RSC 1 Contact Information – Personnes-ressources CSR 1

Operations Sergeant – Sergent en charge des opérations RSC 1 – CSR 1

Sgt. Jean-Pierre Bouchard, serg.
506-423-1541
jean-pierre.bouchard@rcmp-grc.gc.ca

District Operations Staff Sergeant – Sous-officier des opérations du District RSC 1 & 12 – CSR 1 & 12

A/S/Sgt. Michel Ouellette, serg. d'état-major (par interim)
506-473-3137
michel.ouellette@rcmp-grc.gc.ca

Community Program Officer – Agente de programmes communautaires

Sonia Lavertu-Bernier
506-452-1546
sonia.lavertu-bernier@rcmp-grc.gc.ca

Community Program Officer for Indigenous Communities - Agente de programmes communautaires pour communautés autochtones

Teena Solomon-Ouellette
506-473-3137
teena.solomon-ouellette@rcmp-grc.gc.ca

West District Planning Analyst – Analyste de la planification du District de l'Ouest

Mylène Shepard (Acting / Par intérim)
506-357-4316
mylene.shepard@rcmp-grc.gc.ca

Billing Information – Information sur la facturation

Connie Courcy
Director - Policing Standards & Contract Management - N.B. Department of Public Safety
Directrice - Direction des normes de police & de la gestion des contrats – Ministère de la Sécurité publique du N.-B.
506-444-4803
connie.courcy@gnb.ca

